

## 香港特别行政区主要财经指标 MAIN FINANCIAL ECONOMIC INDICATORS OF THE HONG KONG SAR

### 主要统计指标概况<sup>①</sup> Summary of Key Statistics<sup>①</sup>

项 目	Item	2007	2008	2009	2010	2011
<b>人口及生命统计</b>	<b>Population and Vital Events</b>					
年中人口 (万人)	Mid-year Population (10 000 persons)	691.6	695.8	697.3	702.4	707.2
粗出生率 (‰)	Crude Birth Rate (‰)	10.2	11.3	11.8	12.6	13.5
粗死亡率 (‰)	Crude Death Rate (‰)	5.7	6.0	5.9	6.0	5.9
婴儿死亡率 (‰)	Infant Mortality Rate (‰)	1.8	1.8	1.7	1.7	1.2
(按每千名登记活产婴儿计算)	(per 1 000 Registered Live Births)					
<b>劳动、就业</b>	<b>Labour and Employment</b>					
劳动人口 (万人)	Labour Force (10 000 persons)	362.2	363.7	366.0	363.1	370.3
劳动人口参与率 (%)	Labour Force Participation Rate (%)	61.2	60.9	60.8	59.6	60.1
失业率 (%)	Unemployment Rate (%)	4.0	3.5	5.3	4.3	3.4
就业人数 (万人)	Number of Employed Persons (10 000 persons)	347.7	350.9	346.8	347.4	357.6
选定行业的就业人数 <sup>②</sup> (万人)	Number of Employed Persons in Selected Industries <sup>②</sup> (10 000 persons)					
制造	Manufacturing		16.6	15.0	13.3	13.3
建筑	Construction		26.5	26.2	26.5	27.7
进出口贸易及批发	Import/Export Trade and Wholesale		58.9	56.2	54.7	53.9
零售、住宿 <sup>③</sup> 及餐饮服务	Retail, Accommodation <sup>③</sup> and Food services		55.2	54.5	55.8	57.8
运输、仓库、邮政及速递服务、 资讯及通讯	Transportation, Storage, Postal and Courier Services, Information and Communications		43.4	42.3	42.2	43.4
金融、保险、地产、专业及商用服务	Financing, Insurance, Real Estate, Professional and Business Services		63.9	63.7	64.1	67.6
公共行政、社会及个人服务	Public Administration, Social and Personal Services		84.3	86.7	88.5	91.5
实际工资指数 <sup>④</sup> (1992年9月=100)	Real Wage index <sup>④</sup> (September 1992=100)	115.8	115.3	113.5	113.5	117.9
<b>对外商品贸易</b>	<b>External Merchandise Trade</b>					
进口 (亿港元)	Imports (HKD 100 million)	28680	30253	26924	33648	37646
港产品出口 (亿港元)	Domestic Exports (HKD 100 million)	1091	908	577	695	657
转口 (亿港元)	Re-exports (HKD 100 million)	25784	27334	24113	29615	32716
<b>对外服务贸易</b>	<b>External Trade in Services</b>					
服务出口 (亿港元)	Exports of Services (HKD 100 million)	6608	7186	6698	8248	9455
服务进口 (亿港元)	Imports of Services (HKD 100 million)	3322	3665	3406	3963	4350
<b>工业生产</b>	<b>Industrial Production</b>					
工业生产指数 (2008年=100)	Index of Industrial Production (2008=100)	107.2	100.0	91.7	95.0	95.7
工业电力消费量 (万亿焦耳)	Industrial Electricity Consumption (terajoules)	13104	12182	11143	11080	11104
工业煤气消费量 (万亿焦耳)	Industrial Gas Consumption (terajoules)	895	905	902	917	1086
<b>土地、楼宇、建造及地产</b>	<b>Land, Building, Construction and Real Estate</b>					
新落成私人楼宇	Private Buildings Newly Completed					
楼宇数目 (栋)	Number of Blocks (number)	358	755	669	278	397
实用楼面面积 (万平方米)	Usable Floor Area (10 000 sq.m.)					
住宅	Residential	45.1	43.4	44.3	61.2	47.2
非住宅	Non-residential	57.8	66.3	37.2	52.8	51.9
获批准可动工兴建私人楼宇	Private Buildings with Consent to Commence Work					
(栋)	(number of blocks)					
初次呈交	First Submission	313	273	403	512	228
重大修改	Major Revision	853	111	182	254	186
<b>房屋及物业</b>	<b>Housing and Property</b>					
永久性房屋单位 (万个)	Number of Permanent Quarters (10 000 units)					
公营租赁住房 <sup>⑤</sup>	Public Rental Housing <sup>⑤</sup>	71.74	72.16	74.12	74.46	74.71
资助出售单位 <sup>⑥</sup>	Subsidised Sale Flats <sup>⑥</sup>	39.76	39.70	39.58	39.29	39.12
私人房屋 <sup>⑥⑦</sup>	Private Housing <sup>⑥⑦</sup>	138.61	139.87	140.94	142.34	145.49
总计	Total	250.12	251.73	254.64	256.10	259.32
<b>运输、通讯、旅游</b>	<b>Transport, Communications and Tourism</b>					
进出香港货物	Inward and Outward Movements of Cargo					
总卸下 (万吨)	Total Discharged (10 000 tons)	16317	16571	15567	17282	17519
总装上 (万吨)	Total Loaded (10 000 tons)	12229	12916	11745	12882	13291
集装箱吞吐量 (万标准集装箱)	Container Throughput (10 000 TEUs)	2400	2449	2104	2370	2438
电话服务 (万条操作线路)	Telephone Services (10 000 working lines)	409	411	419	426	425
访港旅客 <sup>⑧</sup> (万人次)	Visitor Arrivals <sup>⑧</sup> (10 000 person-times)	2816.9	2950.7	2959.1	3603.0	4192.1

续表 1 Continued 1

项 目	Item	2007	2008	2009	2010	2011
<b>政府收支、货币、金融 (亿港元)</b>	<b>Public Accounts, Money and Finance</b>					
	(HKD 100 million)					
政府储备结余 <sup>⑨</sup>	Government's Reserve Balances <sup>⑨</sup>	4929	4944	5203	5954	6691
政府收入总额 <sup>⑨⑩</sup>	Total Government Revenue <sup>⑨⑩</sup>	3585	3166	3184	3765	4377
政府开支总额 <sup>⑨⑩</sup>	Total Government Expenditure <sup>⑨⑩</sup>	2348	3124	2890	3014	3640
货币供应量M <sub>3</sub>	Money Supply M <sub>3</sub>					
港元 <sup>⑪</sup>	Hong Kong Dollar <sup>⑪</sup>	33005	32613	36048	38782	40554
外币 <sup>⑫</sup>	Foreign Currency <sup>⑫</sup>	28393	30394	30220	32781	40257
总计	Total	61398	63008	66268	71563	80811
港汇指数(贸易总值(进口及 整体出口)加权) (2010年1月=100) <sup>⑬</sup>	Effective Exchange Rate Indices for the Hong Kong Dollar (trade (import and export) - weighted) (January 2010=100) <sup>⑬</sup>	106.3	100.7	101.9	99.5	94.6
<b>消费价格指数</b>	<b>Consumer Price Indices</b>					
(2009年10月至2010年9月=100)	(Oct. 2009-Sep. 2010 = 100)					
综合消费价格指数	Composite Consumer Price Index	93.8	97.8	98.4	100.7	106.0
甲类消费价格指数	Consumer Price Index(A)	94.4	97.8	98.3	100.8	106.4
乙类消费价格指数	Consumer Price Index(B)	93.5	97.8	98.4	100.6	105.8
丙类消费价格指数	Consumer Price Index(C)	93.5	97.9	98.5	100.6	105.8
<b>教育 (人)</b>	<b>Education (person)</b>					
小学学生人数	Student Enrolment in Primary Schools	385949	365056	344748	331112	322881
中学学生人数 <sup>⑭</sup>	Student Enrolment in Secondary Schools <sup>⑭</sup>	492410	489362	481188	458131	472532
大专院校学生人数 <sup>⑮</sup>	Student Enrolment in Institutions <sup>⑮</sup>	143473	147364	158043	166018	168692
<b>卫生</b>	<b>Health</b>					
医生 (人)	Doctors (person)	11961	12215	12424	12620	12818
注册中医 (人)	Registered Chinese Medicine Practitioners (person)	5540	5860	6048	6241	6414
病床 (张)	Hospital Beds (bed)	34928	35048	35062	35522	36121
<b>社会保障</b>	<b>Social Security</b>					
综合社会保障援助 <sup>⑯</sup>	Comprehensive Social Security Assistance <sup>⑯</sup>					
个案数目 <sup>⑰</sup> (个)	Number of Cases <sup>⑰</sup> (case)	285773	289469	287822	282732	275383
发放款项 (亿港元)	Amount (HKD 100 million)	180	186	190	185	195
公共福利金 <sup>⑱</sup>	Social Security Allowances <sup>⑱</sup>					
个案数目 <sup>⑰</sup> (个)	Number of Cases <sup>⑰</sup> (case)	594341	612128	627816	642979	663237
发放款项 (亿港元)	Amount (HKD 100 million)	60	88	89	91	97
交通意外伤亡援助 <sup>⑲</sup>	Traffic Accident Victims Assistance <sup>⑲</sup>					
获批个案数目 (个)	Number of Cases Authorised for Payment (case)	7841	7224	7350	7203	7139
<b>本地生产总值</b>	<b>Gross Domestic Product(GDP)</b>					
按2009年环比物量计算	In Chained (2009) dollars					
年增长率 (%)	Annual Growth Rate (%)	6.4	2.3	-2.6	7.1	5.0
本地生产总值 (亿港元)	GDP (HKD 100 million)	16291	16666	16225	17376	18250
人均本地生产总值 (港元)	Per Capita GDP (HKD)	235539	239534	232692	247376	258074
按当年价格计算	At Current Market Prices					
年增长率 (%)	Annual Growth Rate (%)	9.5	3.8	-3.2	7.3	8.9
本地生产总值 (亿港元)	GDP (HKD 100 million)	16156	16770	16225	17416	18967
人均本地生产总值 (港元)	Per Capita GDP (HKD)	233589	241026	232692	247938	268213
<b>本地居民生产总值</b>	<b>Gross National Product(GNP)</b>					
按当年价格计算	At Current Market Prices					
本地居民生产总值 (亿港元)	GNP (HKD 100 million)	16600	17603	16654	17699	19535
人均本地居民生产总值 (港元)	Per Capita GNP (HKD)	240014	252999	238840	251966	276250
国外净要素收入 (亿港元)	Net External Factor Income Flows (HKD 100 million)	444	833	429	283	568
<b>国际收支平衡表 (亿港元)</b>	<b>Balance of Payments Account (HKD 100 million)</b>					
经常账户	Current Account	1992.8	2295.1	1392.5	962.2	1004.8
资本及金融账户	Capital and Financial Account	-2592.5	-2311.6	-1553.7	-1525.0	-1395.3
净误差及遗漏	Net Errors and Omissions	599.7	16.6	161.2	562.8	390.5
整体的国际收支	Overall Balance of Payments	1145.0	2638.7	5492.6	710.9	1116.1
	(盈余)	(in surplus)	(in surplus)	(in surplus)	(in surplus)	(in surplus)

续表 2 Continued 2

项 目	Item	2007	2008	2009	2010	2011
<b>国际投资头寸<sup>⑦</sup></b>	<b>International Investment Position<sup>⑦</sup></b>					
国际投资头寸净值 <sup>⑧</sup>	Net International Investment Position <sup>⑧</sup>					
(亿港元)	(HKD 100 million)	37736	48267	55844	51355	54568
对外金融资产 (亿港元)	External Financial Assets (HKD 100 million)	211941	175213	198115	222774	232280
对外金融负债 (亿港元)	External Financial Liabilities (HKD 100 million)	174205	126946	142271	171419	177712

注：①在2011年6至8月期间进行的人口普查提供一个基准，用作修订自2006年中期人口统计以来编制的人口数字。上表由2007年至2010年与人口有关的数字已作出相应修订。

②由2009年开始，数字是按“香港标准行业分类2.0版”编制，其数列已向前估计至2008年。

③住宿服务包括酒店、宾馆、旅舍及其他提供短期住宿服务的机构单位。

④实际工资指数是以名义工资指数扣除以2009至10年为基期的甲类消费价格指数而计算出来。工资统计数字是按“香港标准行业分类2.0版”编制。

⑤房屋委员会售出的公营租住房屋单位归类为资助出售单位。

⑥资助出售单位包括房屋委员会及香港房屋协会售出而不可在公开市场买卖的屋宇单位。可在公开市场买卖的资助出售单位则归类为私人永久性房屋。

⑦数字包括作住宿用途的非住宅屋宇单位。

⑧访港旅客数字包括经澳门访港的非澳门居民。

⑨数字是以相应的财政年度为根据。例如2011年的数字代表2011至2012财政年度数字。

⑩2011年的数字有待审计署署长核实。

⑪所列数字已包括外币掉期存款。

⑫所列数字已扣除外币掉期存款。《中华人民共和国香港特别行政区基本法》说明，港元是香港特别行政区的法定货币。外币指港元以外的其他货币，因而人民币亦视作外币。

⑬由2012年1月3日起公布的新系列。

⑭数字涵盖日、夜校。

⑮是指香港城市大学、香港浸会大学、岭南大学、香港中文大学、香港教育学院、香港理工大学、香港科技大学和香港大学就读学生。数字包括大学教育资助委员会（教资会）资助课程及教资会资助院校本部和辖下持续进修部门开办的本地经评审资助课程的学生人数。

⑯于财政年度终结时的数字。除特别注明外，财政年度是由4月1日至翌年3月31日。

⑰期末头寸。

⑱国际投资头寸净值是对外金融资产总值与对外金融负债总值之差。

Notes: ① The Population Census conducted from June to August 2011 provides a benchmark for revising the population estimates compiled since the 2006 Population By-census. In the above table, population-related figures from 2007 to 2010 have been revised accordingly.

② Starting from 2009, figures are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0 and the series has been backcasted to 2008.

③ Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

④ The Real Wage Indices are derived by deflating the Nominal Wage Indices by the 2009/10-based Consumer Price Index (A). Wage statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.

⑤ Public rental housing flats sold by the Housing Authority are classified as subsidised sale flats.

⑥ Subsidised sale flats include quarters sold by the Housing Authority and Hong Kong Housing Society that cannot be traded in the open market. Those flats that can be traded in the open market are classified as private permanent housing.

⑦ Figures include non-domestic quarters for living purpose.

⑧ Figures include arrival of non-Macao residents via Macao.

⑨ Figures are for the corresponding financial year. For example, figures for 2011 represent those for financial year 2011/12.

⑩ Figures for 2011 are subject to audit by the Director of Audit.

⑪ Figures are adjusted to include foreign currency swap deposits.

⑫ Figures are adjusted to exclude foreign currency swap deposits. Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Foreign currency refers to any currency other than Hong Kong dollar and thus Chinese Renminbi is also treated as a foreign currency.

⑬ New series has been released as from 3 January 2012.

⑭ Figures cover both day and evening schools.

⑮ Refer to City University of Hong Kong, Hong Kong Baptist University, Lingnan University, The Chinese University of Hong Kong, The Hong Kong Institute of Education, The Hong Kong Polytechnic University, The Hong Kong University of Science and Technology and The University of Hong Kong. Figures include students attending University Grants Committee-funded programmes and students attending locally accredited self-financing programmes offered by institution proper and their continuation education arms.

⑯ Figures are as at end of the financial year. Financial year is from 1 April to 31 March of the next year, unless otherwise specified.

⑰ Position as at end of period.

⑱ Net international investment position is the difference between total external financial assets and total external financial liabilities.

## 人口主要指标 Main Indicators of Population

项 目		Item	2007	2008	2009	2010	2011
年中人口	(万人)	Mid-year Population (10 000 persons)	691.6	695.8	697.3	702.4	707.2
粗出生率	(‰)	Crude Birth Rate (‰)	10.2	11.3	11.8	12.6	13.5
粗死亡率	(‰)	Crude Death Rate (‰)	5.7	6.0	5.9	6.0	5.9
婴儿死亡率	(‰)	Infant Mortality Rate (‰)	1.8	1.8	1.7	1.7	1.2
自然增长率	(‰)	Rate of Natural Increase (‰)	4.5	5.3	5.9	6.6	7.6
总和生育率①		Total Fertility Rate ①	1028	1064	1055	1127	1204
登记结婚数	(对)	Registered Marriages (couple)	47453	47331	51175	52558	58369
登记离婚数	(对)	Divorce Decrees (couple)	18403	17771	17002	18167	19597
出生时平均预期寿命(年)		Expectation of Life at Birth (year old)					
男		Male	79.4	79.4	79.8	80.1	80.5
女		Female	85.4	85.5	85.9	86.0	86.7

注：在2011年6至8月期间进行的人口普查提供一个基准，用作修订自2006年中期人口统计以来编制的人口数字。上表由2007年至2010年与人口有关的数字已作出相应修订。

①不包括外籍佣工。每千名女性的活产婴儿数目。

Notes: The Population Census conducted from June to August 2011 provides a benchmark for revising the population estimates compiled since the 2006 Population By-census. In the above table, population-related figures from 2007 to 2010 have been revised accordingly.

① Excluding female foreign domestic helpers. Refers to live births per 1000 women.

## 劳动人口及失业状况 Labour Force and Unemployment

项 目		Item	2007	2008	2009	2010	2011
劳动人口数目	(万人)	Labour Force (10 000 persons)	362.2	363.7	366.0	363.1	370.3
男		Male	195.4	194.4	194.4	193.1	194.3
女		Female	166.9	169.3	171.6	170.0	176.0
劳动人口参与率	(%)	Labour Force Participation Rate (%)	61.2	60.9	60.8	59.6	60.1
就业人口	(万人)	Employed Persons (10 000 persons)	347.7	350.9	346.8	347.4	357.6
失业人口	(万人)	Unemployed Persons (10 000 persons)	14.5	12.8	19.3	15.7	12.7
失业率	(%)	Unemployment Rate (%)	4.0	3.5	5.3	4.3	3.4

注：1. 数字是根据每年1月至12月进行的“综合住户统计调查”结果，以及由政府统计处与跨部门人口分布推算小组共同编制按区议会分区划分年中人口估计数字而编制。

2. 统计数字在编制过程中涉及应用人口数字。2007年至2010年的年度数字已就2011年人口普查的结果而作出了修订。2011年人口普查的结果提供了一个基准，用作修订自2006年中期人口统计以来编制的人口数字。

Notes: a) Figures are compiled based on data collected in the General Household Survey from January to December of the year concerned as well as the mid-year population estimates by District Council district compiled jointly by the Census and Statistics Department and an inter-departmental Working Group on Population Distribution Projections.

b) Statistics involve the use of the population figures in the compilation process. Annual figures of 2007-2010 have been revised to take into account the results of the 2011 Population Census which provided a benchmark for revising the population figures compiled since the 2006 Population By-census.

## 本地生产总值 Gross Domestic Product

年份 Year	本地生产总值(以当年价格计算) Gross Domestic Product (GDP) At Current Market Prices		本地生产总值与上年 比较的实际增长(%) GDP Real Growth Rate Over the Preceding Year (%)	人均本地生产总值(以当年价格计算)① Per Capita GDP At Current Market Prices ①	
	(亿港元) (HKD 100 million)	(亿美元) (USD 100 million)		(港元) (HKD)	(美元) (USD)
1990	5990	769	3.9	104996	13480
1991	6903	888	5.7	120015	15444
1992	8051	1040	6.1	138795	17930
1993	9280	1200	6.0	157261	20328
1994	10475	1355	6.0	173554	22458
1995	11157	1442	2.3	181241	23428
1996	12295	1590	4.2	191047	24702
1997	13650	1763	5.1	210350	27170
1998	12928	1669	-6.0	197559	25508
1999	12667	1633	2.6	191731	24714
2000	13177	1691	8.0	197697	25375
2001	12992	1666	0.5	193500	24811
2002	12773	1638	1.8	189397	24285
2003	12348	1586	3.0	183449	23558
2004	12919	1659	8.5	190451	24454
2005	13826	1778	7.1	202928	26093
2006	14754	1899	7.0	215158	27698
2007	16156	2071	6.4	233589	29943
2008	16770	2154	2.3	241026	30952
2009	16225	2093	-2.6	232692	30017
2010	17416	2242	7.1	247938	31914
2011	18967	2437	5.0	268213	34457

注：① 2007年至2011年的按人口平均计算的本地生产总值已就2011年人口普查的结果作出修订。2011年人口普查的结果提供了一个基准，用作修订自2006年中期人口统计以来编制的人口数字。

Note: ① The per capita GDP figures from 2007 to 2011 have been revised to take into account the results of the 2011 Population Census which provided a benchmark for revising the population figures compiled since the 2006 Population By-census.

## 按当年价格计算的生产法本地生产总值 Gross Domestic Product (GDP) by Economic Activity at Current Prices

单位：亿港元，另有注明除外 (HKD 100 million, unless otherwise specified)

经济活动	Economic Activity	2006	2007	2008	2009	2010
农业及渔业	Agriculture and Fishing	8.54	9.00	8.28	10.49	8.79
工业	Industry	1197.59	1131.39	1190.32	1133.75	1207.78
采矿及采石	Mining and Quarrying	0.93	1.15	0.97	0.41	0.69
制造	Manufacturing	393.03	317.29	309.93	282.27	299.65
电力、燃气和自来水供应 及废弃物管理	Electricity, Gas and Water Supply, and Waste Management	412.39	406.85	395.85	349.61	344.66
建筑	Construction	391.24	406.11	483.57	501.46	562.77
服务	Services	13321.91	14661.09	14730.37	14364.27	15813.10
进出口贸易、批发及零售	Import/export, Wholesale and Retail Trades	3611.69	3746.14	3939.14	3658.80	4083.61
住宿及膳食服务 <sup>①</sup>	Accommodation and Food Services <sup>①</sup>	426.97	488.27	535.96	487.87	564.09
运输、仓库、邮政及速递服务	Transportation, Storage, Postal and Courier Services	1161.04	1197.28	982.45	990.48	1377.69
资讯及通讯	Information and Communications	482.43	508.73	482.58	468.08	543.18
金融及保险	Financing and Insurance	2281.78	3047.64	2555.86	2355.81	2620.21
地产、专业及商用服务	Real Estate, Professional and Business Services	1281.11	1465.62	1655.94	1735.83	1878.50
公共行政、社会及个人服务	Public Administration, Social and Personal Services	2452.95	2543.91	2696.01	2794.53	2856.30
楼宇业权	Ownership of Premises	1623.93	1663.52	1882.44	1872.86	1889.52
以基本价格计算的本地生产总值	GDP at Basic Prices	14528.03	15801.48	15928.97	15508.51	17029.66
产品税	Taxes on Products	403.48	646.34	599.19	559.67	687.07
统计差额 <sup>②</sup>	Statistical Discrepancy <sup>②</sup>	-1.2%	-1.8%	1.4%	1.0%	-1.7%
以当年价格计算的本地生产总值	GDP at Current Market Prices	14753.57	16155.74	16770.11	16225.16	17415.64

注：以上的统计数字是按“香港标准行业分类2.0版”编制。

①住宿服务包括酒店、宾馆、旅舍及其他提供短期住宿服务的机构单位。

②统计差额是以支出法编制的本地生产总值与以生产法编制的本地生产总值的差额，这差额是由于使用不同资料来源及估算方法而引起的。统计差额是以占本地生产总值(以当年价格计算)的百分比形式作表达。

Notes: The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.

① Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

② Statistical discrepancy refers to the difference in values of GDP compiled using the expenditure and production approaches, as a result of the adoption of different data sources and estimation methods. It is expressed as a percentage to GDP at current market prices.

## 支出法本地生产总值 Gross Domestic Product by Expenditure Component

单位：亿港元，另有注明除外 (HKD 100 million, unless otherwise specified)

本地生产总值组成部分	GDP Components	2007	2008	2009	2010	2011
<b>按当年价格计算</b>	<b>At Current Market Prices</b>					
私人消费开支	Private Consumption Expenditure	9720	10229	10128	10915	12322
政府消费开支	Government Consumption Expenditure	1304	1393	1429	1474	1574
固定资本形成总额	Gross Domestic Fixed Capital Formation	3254	3344	3229	3705	4172
存货增减	Changes in Inventories	128	85	229	375	160
货物出口(离岸价)	Exports of Goods (f.o.b.)	26989	28440	24947	30613	34092
减：货物进口(离岸价)	Less: Imports of Goods (f.o.b.)	28525	30241	27030	33951	38459
服务出口	Exports of Services	6608	7186	6698	8248	9455
减：服务进口	Less: Imports of Services	3322	3665	3406	3963	4350
<b>本地生产总值</b>	<b>GDP</b>	<b>16156</b>	<b>16770</b>	<b>16225</b>	<b>17416</b>	<b>18967</b>
<b>人均本地生产总值(港元)①</b>	<b>Per Capita GDP (HKD) ①</b>	<b>233589</b>	<b>241026</b>	<b>232692</b>	<b>247938</b>	<b>268213</b>
<b>按2009年环比物量计算</b>	<b>In Chained (2009) dollars</b>					
私人消费开支	Private Consumption Expenditure	9828	10062	10128	10809	11727
政府消费开支	Government Consumption Expenditure	1371	1396	1429	1470	1496
固定资本形成总额	Gross Domestic Fixed Capital Formation	3325	3360	3229	3477	3741
存货增减	Changes in Inventories	141	83	229	379	147
货物出口(离岸价)	Exports of Goods (f.o.b.)	28042	28585	24947	29260	30310
货物进口(离岸价)	Imports of Goods (f.o.b.)	29317	29856	27030	31935	33482
服务出口	Exports of Services	6350	6681	6698	7678	8190
服务进口	Imports of Services	3369	3580	3406	3762	3879
<b>本地生产总值</b>	<b>GDP</b>	<b>16291</b>	<b>16666</b>	<b>16225</b>	<b>17376</b>	<b>18250</b>
<b>人均本地生产总值(港元)①</b>	<b>Per Capita GDP (HKD) ①</b>	<b>235539</b>	<b>239534</b>	<b>232692</b>	<b>247376</b>	<b>258074</b>

注：① 2007年至2011年的按人口平均计算的本地生产总值已就2011年人口普查的结果作出修订。2011年人口普查的结果提供了一个基准，用作修订自2006年中期人口统计以来编制的人口数字。

Note: ① The per capita GDP figures from 2007 to 2011 have been revised to take into account the results of the 2011 Population Census which provided a benchmark for revising the population figures compiled since the 2006 Population By-census.

## 香港国际收支平衡表 Hong Kong's Balance of Payments Account

标准组成部分①	Standard Component ①	2007	2008	2009	2010	2011
<b>经常账户②</b>	<b>Current Account ②</b>	<b>1993</b>	<b>2295</b>	<b>1392</b>	<b>962</b>	<b>1005</b>
货物	Goods	-1537	-1801	-2082	-3338	-4368
服务	Services	3286	3521	3292	4285	5106
收益	Income	444	833	429	283	568
经常转移	Current Transfers	-201	-259	-246	-268	-302
<b>资本及金融账户②</b>	<b>Capital and Financial Account ②</b>	<b>-2592</b>	<b>-2312</b>	<b>-1554</b>	<b>-1525</b>	<b>-1395</b>
资本转移	Capital Transfers	103	164	362	409	577
直接投资	Direct Investment	-526	704	-899	-1890	121
有价证券投资	Portfolio Investment	-215	-2951	-3324	-4674	-278
金融衍生工具	Financial Derivatives	435	633	246	187	229
其他投资	Other Investment	-1246	1777	7554	5154	-928
储备资产(变动净值)③	Reserve Assets (Net Change) ③	-1145	-2639	-5493	-711	-1116
<b>净误差及遗漏④</b>	<b>Net Errors and Omissions ④</b>	<b>600</b>	<b>17</b>	<b>161</b>	<b>563</b>	<b>390</b>
<b>整体的国际收支</b>	<b>Overall Balance of Payments</b>	<b>1145</b>	<b>2639</b>	<b>5493</b>	<b>711</b>	<b>1116</b>
		(盈余)	(盈余)	(盈余)	(盈余)	(盈余)
		(in surplus)	(in surplus)	(in surplus)	(in surplus)	(in surplus)

注：①根据国际收支平衡表的会计常规，某标准组成部分的净贷方数字以正数显示，而净借方则以负数显示。

②经常账差额的正数显示盈余而负数则显示赤字。在资本及金融账方面，正数显示净资金流入而负数则显示净资金流出。由于对外资产的增加是属于借方账目而减少则属贷方账目，因此负数的储备资产变动净值显示储备资产的增加，而正数则显示减少。

③在国际收支平衡架构下储备资产变动净值的估计是指交易数字。因计价方式改变(包括价格变动及汇率变动)及分类重组所导致的影响并不包括在内。

④原则上，贷方和借方各项账目的净总和应等于零。但实际上，贷方和借方账目的资料是透过不同的来源搜集，基于各种原因会有差异。为了令贷方和借方账目的总和相等，便须加进一个余额项目，以反映平衡表的“净误差及遗漏”。

Notes: ① In accordance with the Balance of Payments accounting rules, a net credit for a standard component is represented by a positive value, and a net debit a negative value.

② A positive value for the balance figure in the current account represents a surplus whereas a negative value represents a deficit. For the capital and financial account, a positive value indicates a net capital and financial inflow and a negative value indicates a net outflow. As increases in external assets are debit entries and decreases are credit entries, a negative value for the net change in reserve assets represents a net increase and a positive value represents a net decrease.

③ The estimates of net changes in reserve assets under the Balance of Payments framework are transaction figures. Effects of valuation changes (including price changes and exchange rate changes) and reclassifications are excluded.

④ In principle, the net sum of credit entries and debit entries is zero. In practice, discrepancies between the credit and debit entries may however occur for various reasons as the data are collected from different sources. Equality between the sum of credit entries and debit entries is brought about by the inclusion of a balancing item which reflects net errors and omissions.

## 香港国际投资头寸(期末头寸) Hong Kong's International Investment Position (Position as at End of Period)

概括组成部分	Broad Component	2007	2008	2009	2010	2011
<b>资产</b>	<b>Assets</b>	<b>211941</b>	<b>175213</b>	<b>198115</b>	<b>222774</b>	<b>232280</b>
在外地的直接投资	Direct Investment Abroad	78890	59062	64537	72771	81221
有价证券投资	Portfolio Investment	60741	43182	62934	72260	63508
金融衍生工具	Financial Derivatives	3736	6753	3792	4569	5607
其他投资	Other Investment	56667	52068	47015	52283	59777
储备资产	Reserve Assets	11907	14147	19836	20890	22166
<b>负债</b>	<b>Liabilities</b>	<b>174205</b>	<b>126946</b>	<b>142271</b>	<b>171419</b>	<b>177712</b>
在香港的直接投资	Direct Investment in Hong Kong	91865	63258	72621	84732	88400
有价证券投资	Portfolio Investment	37260	17819	26432	32185	28121
金融衍生工具	Financial Derivatives	2538	5726	3105	3898	4676
其他投资	Other Investment	42541	40142	40114	50605	56515
<b>国际投资头寸净值①</b>	<b>Net International Investment Position ①</b>	<b>37736</b>	<b>48267</b>	<b>55844</b>	<b>51355</b>	<b>54568</b>

注：①国际投资头寸净值是对外金融资产总值与对外金融负债总值之差。

Note: ① Net International Investment Position is the difference between total external financial assets and total external financial liabilities.



### 商品进出口贸易总额 Total Imports and Exports of Goods

单位：亿港元 (HKD 100 million)

贸易种类	Type of Trade	2007	2008	2009	2010	2011
进口	Imports	28680	30253	26924	33648	37646
港产品出口	Domestic Exports	1091	908	577	695	657
转口	Re-exports	25784	27334	24113	29615	32716
整体出口	Total Exports	26875	28242	24691	30310	33373
贸易总额	Total Trade	55555	58494	51614	63959	71018
商品贸易差额	Merchandise Trade Balance	-1805	-2011	-2233	-3338	-4273

### 商品进口及出口的主要供应地和目的地 Imports and Exports of Goods by Major Supplier and Destination

单位：亿港元 (HKD 100 million)

贸易种类/ 主要国家/地区	Type of Trade/ Main Country/Territory	2007	2008	2009	2010	2011
<b>进口(供应地)</b>	<b>Imports (Supplier)</b>	<b>28680</b>	<b>30253</b>	<b>26924</b>	<b>33648</b>	<b>37646</b>
中国内地	The mainland of China	13297	14107	12494	15298	16968
日本	Japan	2873	2976	2364	3082	3186
新加坡	Singapore	1948	1950	1747	2374	2546
中国台湾	Taiwan, China	2051	1920	1756	2248	2409
美国	United States of America	1388	1507	1421	1792	2114
<b>港产品出口(目的地)</b>	<b>Domestic Exports (Destination)</b>	<b>1091</b>	<b>908</b>	<b>577</b>	<b>695</b>	<b>657</b>
中国内地	The mainland of China	406	348	267	312	307
美国	United States of America	239	189	73	84	72
中国台湾	Taiwan, China	40	39	19	28	30
瑞士	Switzerland	10	14	11	17	28
新加坡	Singapore	30	30	22	29	26

### 商品转口的主要来源地和目的地 Re-exports of Goods by Major Origin and Destination

单位：亿港元 (HKD 100 million)

贸易种类/ 主要国家/地区	Type of Trade/ Main Country/Territory	2007	2008	2009	2010	2011
<b>转口(目的地)</b>	<b>Re-exports (Destination)</b>	<b>25784</b>	<b>27334</b>	<b>24113</b>	<b>29615</b>	<b>32716</b>
中国内地	The mainland of China	12677	13357	12366	15670	17167
美国	United States of America	3443	3404	2779	3237	3236
日本	Japan	1167	1187	1072	1256	1336
印度	India	337	513	515	735	929
德国	Germany	781	920	788	798	887
<b>转口(来源地)</b>	<b>Re-exports (Origin)</b>	<b>25784</b>	<b>27334</b>	<b>24113</b>	<b>29615</b>	<b>32716</b>
中国内地	The mainland of China	15978	17077	15033	18210	20150
日本	Japan	2094	2177	1777	2169	2204
中国台湾	Taiwan, China	1893	1782	1563	2026	2118
韩国	Republic of Korea	970	871	821	1110	1191
美国	United States of America	748	928	838	968	1113

### 涉及外发中国内地加工的贸易 Trade Involving Outward Processing in the Mainland of China

项 目	Item	2007	2008	2009	2010	2011
<b>涉及外发加工贸易</b>	<b>Estimated Value of Outward Processing</b>					
<b>的估计货值 (亿港元)</b>	<b>Trade (HKD 100 million)</b>					
输往中国内地的港产出口货物	Domestic Exports to the Mainland of China	192	132	73	58	48
输往中国内地的转口货物	Re-exports to the Mainland of China	4324	4577	4179	5134	5513
输往中国内地的整体出口货物	Total Exports to the Mainland of China	4515	4710	4252	5191	5561
从中国内地进口的货物	Imports from the Mainland of China	7800	7890	6232	7624	8040
原产地为中国内地经香港	Re-exports of the Mainland of China					
输往其他地方的转口货物	Origin to Other Places	8410	7922	6418	8120	8841
<b>涉及外发加工贸易</b>	<b>Estimated Proportion of Outward</b>					
<b>的估计比重 (%)</b>	<b>Processing Trade (%)</b>					
输往中国内地的港产出口货物	Domestic Exports to the Mainland of China	47	38	27	19	16
输往中国内地的转口货物	Re-exports to the Mainland of China	34	34	34	33	32
输往中国内地的整体出口货物	Total Exports to the Mainland of China	35	34	34	33	32
从中国内地进口的货物	Imports from the Mainland of China	59	56	50	50	47
原产地为中国内地经香港	Re-exports of the Mainland of China					
输往其他地方的转口货物	Origin to Other Places	78	70	68	73	73

### 按主要服务组别划分的服务出口及进口 Exports and Imports of Services by Major Service Group

主要服务组别	Major Service Group	2007	2008	2009	2010	2011
<b>服务出口</b>	<b>Exports of Services</b>					
运输服务	Transportation Services	1996	2250	1836	2322	2542
旅游服务	Travel Services	1073	1192	1272	1725	2155
保险服务	Insurance Services	36	43	38	42	45
金融服务	Financial Services	970	934	875	1021	1190
商贸服务及其他与贸易 相关的服务	Merchanting and Other Trade-related Services	1990	2159	2068	2439	2746
其他服务	Other Services	543	609	609	699	777
总计	Total	6608	7186	6698	8248	9455
<b>服务进口</b>	<b>Imports of Services</b>					
运输服务	Transportation Services	1086	1233	949	1136	1223
旅游服务	Travel Services	1173	1253	1215	1360	1490
保险服务	Insurance Services	55	57	53	64	76
金融服务	Financial Services	219	244	256	274	310
商贸服务及其他与贸易 相关的服务	Merchanting and Other Trade-related Services	243	269	270	328	369
其他服务	Other Services	545	609	663	800	882
总计	Total	3322	3665	3406	3963	4350
<b>服务出口净额</b>	<b>Net Exports of Services</b>	<b>3286</b>	<b>3521</b>	<b>3292</b>	<b>4285</b>	<b>5106</b>

### 按主要目的地和来源地划分的服务出口及进口 Exports and Imports of Services by Major Destination and Source

单位：亿港元 (HKD 100 million)

目的地 / 来源地	Destination/Source	2007	2008	2009	2010	2011
<b>服务出口①</b>	<b>Exports of Services ①</b>					
中国内地	The mainland of China	1615	1755	1772	2305	
美国	United States of America	1391	1506	1400	1729	
英国	United Kingdom	520	539	511	636	
日本	Japan	450	460	423	482	
中国台湾	Taiwan, China	362	367	297	346	
其他	Others	2142	2421	2173	2649	
所有目的地	All Destinations	6480	7048	6577	8146	9272
<b>服务进口①</b>	<b>Imports of Services ①</b>					
中国内地	The mainland of China	879	933	901	1047	
美国	United States of America	486	538	507	574	
日本	Japan	273	305	265	322	
英国	United Kingdom	247	264	248	268	
新加坡	Singapore	185	212	198	237	
其他	Others	1240	1389	1249	1493	
所有来源地	All Sources	3310	3642	3366	3940	4304

注：①由于金融中介服务没有按地区细分数字，本统计表内的数字不包括金融中介服务数字。

Note: ① Since data on geographical breakdowns of financial intermediation services are not available, the figures in respect of financial intermediation services are not included in this table.

### 政府储备结余 Government's Reserve Balances

单位：亿港元 (HKD 100 million)

项 目	Item	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012 ①
期初储备结余	Opening Reserve Balances	3692.64	4929.14	4943.64	5202.81	5954.02
收入②	Revenue ②	3584.65	3165.62	3184.42	3764.81	4377.23
开支②	Expenditure ②	2348.15	3124.12	2890.25	3013.60	3640.37
债券及票据偿还款项	Repayment of Bonds and Notes	-	-27.00	-35.00	-	-
盈余	Surplus	1236.50	14.50	259.17	751.21	736.86
在外汇基金的投资	Write-back of Provision for Loss					
亏损拨备	In Investments with the Exchange Fund	-	-	-	-	-
期末储备结余	Closing Reserve Balances	4929.14	4943.64	5202.81	5954.02	6690.88

注：① 2011/2012年的数字有待审计署署长核实。

② 数额不包括“政府一般收入账目与各基金之间的转拨”。

Notes: ① Figures for 2011/2012 are subject to audit by the Director of Audit.

② Figures exclude “Transfers between the General Revenue Account and Funds”.

**政府收入(一般收入账目及各基金)**  
**Government Revenue (General Revenue Account and Funds)**

单位:亿港元 (HKD 100 million)

项 目	Item	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012 ①
<b>经营收入</b>	<b>Operating Revenue</b>					
直接税	Direct Taxes					
入息税及利得税	Earnings and Profits Tax	1337.29	1461.43	1231.84	1430.07	1768.22
间接税	Indirect Taxes					
博彩及彩票税	Bets and Sweeps Tax	130.48	126.20	127.67	147.59	157.61
酒店房租税	Hotel Accommodation Tax	4.50	2.23	-	-	-
印花税	Stamp Duties	515.49	321.62	423.83	510.05	443.56
飞机乘客离境税	Air Passenger Departure Tax	16.71	16.26	16.17	18.13	19.47
应课税品税项	Duties	70.59	60.47	64.65	75.51	77.25
一般差饷	General Rates	94.95	71.75	99.57	89.56	97.22
车辆税	Motor Vehicle Taxes	55.53	49.81	48.16	66.57	70.70
专利税及特权税	Royalties and Concessions	8.63	23.89	15.96	24.52	48.49
各项收费② (含征税成分的费用)	Fees and Charges② (tax-loaded fees)	62.74	48.70	48.95	51.13	67.69
其他收入	Other Revenue					
罚款、没收及罚金	Fines, Forfeitures and Penalties	9.97	10.06	11.83	11.59	26.60
物业及投资	Properties and Investments	115.52	124.83	126.01	158.06	169.71
贷款、偿款、供款及 其他收入	Loans, Reimbursements, Contributions and Other Receipts	28.26	33.05	32.77	28.87	34.25
公用事业	Utilities	33.44	33.20	34.38	34.83	35.73
各项收费② (不包含征税成分的费用)	Fees and Charges② (excluding tax-loaded fees)	60.23	56.00	55.92	62.50	64.50
投资收入	Investment Income					
政府一般收入账目	General Revenue Account	120.05	233.52	178.93	178.24	201.05
土地基金	Land Fund	98.76	141.83	111.96	110.78	112.16
<b>经营收入总额</b>	<b>Total Operating Revenue</b>	<b>2763.14</b>	<b>2814.85</b>	<b>2628.60</b>	<b>2998.00</b>	<b>3394.21</b>
<b>非经营收入</b>	<b>Capital Revenue</b>					
间接税	Indirect Taxes					
遗产税	Estate Duty	3.54	1.76	1.85	2.13	0.94
其他收入	Other Revenue					
其他	Others	35.67	34.88	59.46	12.12	23.59
从房屋委员会收回的款项	Recovery from Housing Authority	45.21	4.71	8.64	1.42	1.63
<b>基金</b>	<b>Funds</b>					
基本工程储备基金 (不包括债券收入)	Capital Works Reserve Funds (excluding proceeds of bond issue)	663.77	231.55	418.77	683.42	884.66
资本投资基金	Capital Investment Fund	22.07	19.17	12.32	13.57	13.86
赈灾基金	Disaster Relief Fund	0.03	0.05	0.12	0.04	0.09
贷款基金	Loan Fund	20.98	21.01	22.76	22.38	23.89
公务员退休金储备基金	Civil Service Pension Reserve Fund	12.15	17.45	13.77	13.63	13.79
创新及科技基金	Innovation and Technology Fund	3.31	4.16	3.23	2.72	2.40
奖券基金	Lotteries Fund	14.78	16.03	14.90	15.38	18.17
<b>非经营收入总额</b>	<b>Total Capital Revenue</b>	<b>821.51</b>	<b>350.77</b>	<b>555.82</b>	<b>766.81</b>	<b>983.02</b>
<b>政府收入总额</b>	<b>Total Government Revenue</b>	<b>3584.65</b>	<b>3165.62</b>	<b>3184.42</b>	<b>3764.81</b>	<b>4377.23</b>

注: ① 2011/2012年的数字有待审计署署长核实。

② 各项收费之中含征税成分的费用已重新归类为税项收入。

Notes: ① Figures for 2011/2012 are subject to audit by the Director of Audit.

② The tax-loaded portion of fees and charges is re-classified under tax revenue.

**政府支出(一般收入账目及各基金)**  
**Government Expenditure (General Revenue Account and Funds)**

单位:亿港元 (HKD 100 million)

项 目	Item	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012 ①
<b>经营支出</b>	<b>Operating Expenditure</b>					
经常支出	Recurrent Expenditure					
个人薪酬	Personal Emoluments	466.58	497.26	507.94	510.18	546.90
与员工有关联的支出	Personnel Related Expenses	36.94	35.20	34.06	35.67	38.69
退休金	Pensions	147.36	157.00	169.11	180.27	197.37
部门支出	Departmental Expenses	180.79	193.12	207.40	210.05	226.14
其他费用	Other Charges	371.64	414.87	428.18	414.76	448.88
资助金	Subventions					
教育	Education	265.18	284.65	291.95	296.16	320.97
卫生	Health	293.45	313.23	324.22	338.00	382.27
社会福利	Social Welfare	69.08	80.65	83.42	85.56	93.04
大学	Universities	115.34	117.11	114.76	110.16	116.33
职业训练局	Vocational Training Council	16.31	17.71	18.65	18.33	19.85
杂项	Miscellaneous	31.79	30.39	32.11	32.59	34.52
非经常支出	Non-recurrent	52.88	438.88	131.87	161.20	539.50
<b>经营支出总额</b>	<b>Total Operating Expenditure</b>	<b>2047.34</b>	<b>2580.07</b>	<b>2343.67</b>	<b>2392.93</b>	<b>2964.46</b>
<b>非经营支出</b>	<b>Capital Expenditure</b>					
机器、设备及工程	Plant, Equipment and Works	10.33	11.34	14.15	13.03	14.88
资助金	Subventions					
教育	Education	4.90	4.94	6.24	7.00	6.67
卫生	Health	6.88	7.20	7.17	8.76	7.60
职业训练局	Vocational Training Council	0.45	0.34	0.39	0.34	0.40
杂项	Miscellaneous	0.29	0.55	0.74	0.87	1.18
基金	Funds					
基本工程储备基金	Capital Works Reserve Fund	230.65	507.19	515.82	535.37	608.37
资本投资基金	Capital Investment Fund	1.00	1.75	0.0	14.75	0.12
贷款基金	Loan Fund	30.53	22.40	21.50	19.87	20.61
赈灾基金	Disaster Relief Fund	2.72	3.47	0.99	3.54	0.37
创新及科技基金	Innovation and Technology Fund	4.83	5.87	7.21	7.49	6.55
奖券基金	Lotteries Fund	8.23	6.00	7.37	9.65	9.16
<b>非经营支出总额</b>	<b>Total Capital Expenditure</b>	<b>300.81</b>	<b>571.05</b>	<b>581.58</b>	<b>620.67</b>	<b>675.91</b>
<b>政府支出总额</b>	<b>Total Government Expenditure</b>	<b>2348.15</b>	<b>3151.12</b>	<b>2925.25</b>	<b>3013.60</b>	<b>3640.37</b>

注: ① 2011/2012年的数字有待审计署署长核实。

Note: ① Figures for 2011/2012 are subject to audit by the Director of Audit.

## 货币供应量 Money Supply

单位：亿港元（年底数字）(HKD 100 million, as at end of year)

项 目	Item	2007	2008	2009	2010	2011
法定纸币及硬币的流通量	Legal Tender Notes and Coins in Circulation					
由商业银行发行	Commercial Bank Issues	1634.35	1772.25	2001.85	2267.05	2598.15
由政府发行	Government Issues	78.00	85.72	87.30	91.82	101.83
总计	Total	1712.35	1857.97	2089.15	2358.87	2699.98
由认可机构持有的法定纸币及硬币	Authorized Institutions' Holdings of Legal Tender Notes and Coins	132.22	153.17	145.96	170.81	216.96
由公众持有的法定纸币及硬币	Legal Tender Notes and Coins in Hands of Public	1580.13	1704.80	1943.19	2188.06	2483.02
货币供应量：就外币掉期存款作出调整	Money Supply : Adjusted for Foreign Currency Swap Deposits					
货币供应量 M <sub>1</sub>	Money Supply M <sub>1</sub>					
港元	Hong Kong Dollar	4543.42	4911.15	6712.41	7300.93	7947.26
外币	Foreign Currency	1623.66	1547.18	2305.78	2871.34	3325.93
总计	Total	6167.09	6458.33	9018.19	10172.27	11273.20
货币供应量 M <sub>2</sub>	Money Supply M <sub>2</sub>					
港元①	Hong Kong Dollar ①	32810.17	32398.57	35877.17	38667.88	40462.16
外币②	Foreign Currency ②	28253.31	30282.01	30145.93	32694.83	40113.14
总计	Total	61063.48	62680.58	66023.10	71362.71	80575.30
货币供应量 M <sub>3</sub>	Money Supply M <sub>3</sub>					
港元①	Hong Kong Dollar ①	33005.00	32613.06	36048.43	38781.93	40554.04
外币②	Foreign Currency ②	28392.58	30394.45	30220.01	32780.67	40256.75
总计	Total	61397.58	63007.51	66268.43	71562.60	80810.79
货币供应量：未就外币掉期存款作出调整	Money Supply : Unadjusted for Foreign Currency Swap Deposits					
货币供应量 M <sub>2</sub>	Money Supply M <sub>2</sub>					
港元	Hong Kong Dollar	32804.47	32393.75	35873.30	38665.67	40458.82
外币	Foreign Currency	28259.01	30286.82	30149.80	32697.04	40116.47
总计	Total	61063.48	62680.58	66023.10	71362.71	80575.30
货币供应量 M <sub>3</sub>	Money Supply M <sub>3</sub>					
港元	Hong Kong Dollar	32999.30	32608.24	36044.56	38779.72	40550.71
外币	Foreign Currency	28398.28	30399.26	30223.87	32782.88	40260.09
总计	Total	61397.58	63007.51	66268.43	71562.60	80810.79

注：《中华人民共和国香港特别行政区基本法》说明，港元是香港特别行政区的法定货币。外币指港元以外的其他货币，因而人民币亦视作外币。

①所列数字已包括外币掉期存款。

②所列数字已扣除外币掉期存款。

Notes: Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Foreign currency refers to any currency other than the Hong Kong currency. Accordingly, Chinese Renminbi is also treated as foreign currency.

① Figures are adjusted to include foreign currency swap deposits.

② Figures are adjusted to exclude foreign currency swap deposits.

**消费价格指数 (2009年10月—2010年9月=100)**  
**Consumer Price Indices (Oct. 2009-Sep. 2010=100)**

项 目	Item	权 数 Weight	2007	2008	2009	2010	2011
<b>综合消费价格指数</b>	<b>Composite Consumer Price Index</b>						
<b>总指数</b>	<b>All Items</b>	<b>100.00</b>	<b>93.8</b>	<b>97.8</b>	<b>98.4</b>	<b>100.7</b>	<b>106.0</b>
食品	Food	27.45	88.3	97.3	98.6	100.9	108.0
外出用膳	Meals Bought away from Home	(17.07)	92.0	97.4	99.0	100.6	105.9
食品(不包括外出用膳)	Food(Excluding Meals Bought away from Home)	(10.38)	83.1	97.1	98.0	101.4	111.4
住房①	Housing ①	31.66	92.8	96.6	100.3	100.6	107.8
私人房屋租金	Private Housing Rent	(27.14)	90.0	96.1	99.6	100.5	107.7
公营房屋租金	Public Housing Rent	(2.05)	137.8	100.4	110.0	101.3	113.4
电力、燃气及水	Electricity, Gas and Water	3.10	103.6	96.9	72.2	103.6	99.2
烟酒	Alcoholic Drinks and Tobacco	0.59	81.5	81.6	96.9	100.1	117.2
衣履	Clothing and Footwear	3.45	95.4	96.2	98.6	100.5	107.3
耐用物品	Durable Goods	5.27	106.8	104.7	101.7	98.7	95.0
杂项物品	Miscellaneous Goods	4.17	91.5	96.1	98.3	100.6	104.4
交通	Transport	8.44	97.2	99.6	98.8	100.8	105.2
杂项服务②	Miscellaneous Services ②	15.87	100.1	100.8	98.7	100.7	104.2
教育服务	Educational Services	(4.37)	107.4	103.0	99.2	100.5	103.0
资讯及通讯服务	Information and Communications Services	(2.40)	106.2	103.6	101.0	100.4	97.9
医疗服务	Medical Services	(2.74)	92.7	96.9	99.3	100.7	104.5
<b>甲类消费价格指数</b>	<b>Consumer Price Index (A)</b>						
<b>总指数</b>	<b>All Items</b>	<b>100.00</b>	<b>94.4</b>	<b>97.8</b>	<b>98.3</b>	<b>100.8</b>	<b>106.4</b>
食品	Food	33.68	87.3	97.3	98.6	100.9	108.4
外出用膳	Meals Bought away from Home	(19.23)	91.7	97.3	98.9	100.6	106.0
食品(不包括外出用膳)	Food(Excluding Meals Bought away from Home)	(14.45)	82.2	97.2	98.1	101.3	111.5
住房①	Housing ①	32.19	97.3	97.2	101.2	100.7	108.6
私人房屋租金	Private Housing Rent	(24.78)	91.5	96.6	99.5	100.6	107.9
公营房屋租金	Public Housing Rent	(5.49)	137.8	100.4	109.9	101.3	113.4
电力、燃气及水	Electricity, Gas and Water	4.36	107.5	98.7	68.9	104.7	100.2
烟酒	Alcoholic Drinks and Tobacco	0.91	78.8	79.4	96.5	100.2	119.2
衣履	Clothing and Footwear	2.60	93.7	96.1	98.9	100.1	106.5
耐用物品	Durable Goods	3.73	107.9	105.3	102.2	98.5	94.4
杂项物品	Miscellaneous Goods	3.87	90.8	95.9	98.4	100.5	103.5
交通	Transport	7.22	97.4	98.6	99.3	100.5	103.6
杂项服务②	Miscellaneous Services ②	11.44	103.7	102.3	99.3	100.5	102.7
教育服务	Educational Services	(3.35)	119.2	108.7	99.2	100.4	102.6
资讯及通讯服务	Information and Communications Services	(3.19)	106.3	103.7	101.0	100.4	98.1
医疗服务	Medical Services	(2.06)	93.6	97.4	99.4	100.6	104.2
<b>乙类消费价格指数</b>	<b>Consumer Price Index (B)</b>						
<b>总指数</b>	<b>All Items</b>	<b>100.00</b>	<b>93.5</b>	<b>97.8</b>	<b>98.4</b>	<b>100.6</b>	<b>105.8</b>
食品	Food	27.16	88.6	97.3	98.6	100.9	107.9
外出用膳	Meals Bought away from Home	(17.90)	91.9	97.5	99.0	100.6	106.0
食品(不包括外出用膳)	Food(Excluding Meals Bought away from Home)	(9.26)	83.4	97.1	98.0	101.4	111.6

续表 Continued

项 目	Item	权 数 Weight	2007	2008	2009	2010	2011
住房①	Housing ①	31.43	91.8	96.3	99.9	100.5	107.7
私人房屋租金	Private Housing Rent	(28.13)	90.0	95.9	99.6	100.6	107.9
公营房屋租金	Public Housing Rent	(0.72)	137.7	100.4	110.0	101.3	113.6
电力、燃气及水	Electricity, Gas and Water	2.84	101.5	95.4	72.8	103.2	98.5
烟酒	Alcoholic Drinks and Tobacco	0.56	83.2	82.9	97.1	100.1	117.3
衣履	Clothing and Footwear	3.45	94.2	96.2	98.7	100.2	106.4
耐用物品	Durable Goods	5.73	108.5	105.8	102.2	98.6	94.7
杂项物品	Miscellaneous Goods	4.17	91.3	95.9	98.3	100.7	104.8
交通	Transport	8.35	97.2	99.5	98.8	100.7	104.7
杂项服务②	Miscellaneous Services ②	16.31	99.3	100.6	98.6	100.6	104.3
教育服务	Educational Services	(4.62)	107.2	103.3	99.3	100.4	102.7
资讯及通讯服务	Information and Communications Services	(2.34)	106.4	103.7	101.0	100.4	97.7
医疗服务	Medical Services	(2.84)	92.4	96.5	99.1	100.6	104.5
<b>丙类消费价格指数</b>	<b>Consumer Price Index (C)</b>						
<b>总指数</b>	<b>All Items</b>	<b>100.00</b>	<b>93.5</b>	<b>97.9</b>	<b>98.5</b>	<b>100.6</b>	<b>105.8</b>
食品	Food	20.87	89.7	97.2	98.5	100.9	107.3
外出用膳	Meals Bought away from Home	(13.55)	92.5	97.4	98.9	100.7	105.4
食品(不包括外出用膳)	Food(Excluding Meals Bought away from Home)	(7.32)	84.6	96.8	97.7	101.4	110.7
住房①	Housing ①	31.36	89.4	96.2	99.7	100.4	107.1
私人房屋租金	Private Housing Rent	(28.45)	88.6	95.9	99.7	100.4	107.4
电力、燃气及水	Electricity, Gas and Water	2.03	99.3	95.8	78.4	101.7	98.1
烟酒	Alcoholic Drinks and Tobacco	0.29	87.2	86.2	97.8	100.0	111.4
衣履	Clothing and Footwear	4.39	98.3	96.2	98.2	101.1	108.8
耐用物品	Durable Goods	6.39	104.4	103.2	101.0	99.0	95.7
杂项物品	Miscellaneous Goods	4.49	92.4	96.6	98.4	100.6	104.9
交通	Transport	9.93	97.1	100.8	98.4	101.1	107.0
杂项服务②	Miscellaneous Services ②	20.25	98.7	100.2	98.5	100.7	105.0
教育服务	Educational Services	(5.15)	100.8	99.2	99.0	100.6	103.7
资讯及通讯服务	Information and Communications Services	(1.62)	105.8	103.2	100.8	100.4	97.8
医疗服务	Medical Services	(3.38)	92.6	97.2	99.5	100.8	104.5

注：2009年10月起的消费价格指数是根据2009至2010年住户开支统计调查所得的开支权重编制。较早的指数则是根据旧的开支权重而经过按比例换算与新基期的指数拼接。

①除“私人房屋租金”及“公营房屋租金”外，“住房”类别还包括“管理费及其他住房杂费”和“保养住所材料”。而丙类消费物价指数中的“住房”类别并不包括“公营房屋租金”。

②“杂项服务”类别包括“教育服务”、“资讯及通讯服务”、“医疗服务”及其他杂项服务。

Notes: The CPIs from October 2009 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2009/10 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been re-scaled to the new base period for linking with the new index series.

① Apart from “Private Housing Rent” and “Public Housing Rent”, the “Housing” section also includes “Management Fees and Other Housing Charges” and “Materials for House Maintenance”. For CPI(C), the “Housing” section does not include “Public Housing Rent”.

② “Miscellaneous Services” section includes “Educational Services”, “Information and Communications Services”, “Medical Services” and other miscellaneous services.



## 医疗卫生条件 Conditions of Public Health

项 目	Item	2007	2008	2009	2010	2011
注册医护专业人员(人)	Number of Registered Healthcare Professionals (person)					
医生	Doctors	11961	12215	12424	12620	12818
中医	Chinese Medicine Practitioners (CMP)					
注册中医	Registered Chinese Medicine Practitioners	5540	5860	6048	6241	6414
有限制注册中医 <sup>①</sup>	Chinese Medicine Practitioners with Limited Registration <sup>①</sup>	79	72	71	66	70
表列中医 <sup>②</sup>	Listed Chinese Medicine Practitioners <sup>②</sup>	2847	2823	2786	2772	2746
牙医	Dentists	2025	2074	2126	2179	2215
药剂师	Pharmacists	1722	1785	1878	1954	2050
护士	Nurses	36965	37447	38641	40011	41310
按每千名人口计算的医生数目 <sup>③</sup>	Doctors per Thousand Population <sup>③</sup>	1.7	1.8	1.8	1.8	1.8#
医疗机构和病床 <sup>④</sup>	Number of Medical Institutions and Hospital Beds <sup>④</sup>					
医疗机构 (间)	Medical Institutions (number)	103	107	111	113	117
病床 (张)	Hospital Beds (bed)	34928	35048	35062	35522*	36121
按每千名人口计算的病床数目 <sup>③</sup>	Beds per Thousand Population <sup>③</sup>	5.0	5.0	5.0	5.0	5.1#

注：数字是指该年年底的数字。

①有限制注册中医可在指定的教育或科研机构进行中医药学方面的临床教学和研究工作。有限制注册中医的注册有效期不超过一年，他们并且不可作私人执业。

②表列中医可在中医注册过渡性安排下在香港合法地执业，直至食物及卫生局局长日后在宪报上公布的日期为止。表列中医在过渡性安排期间，可分别循直接注册，通过注册审核或通过执业资格试成为“注册中医”。

③2007年至2010年与人口有关的数字已根据于2011年6至8月期间进行的人口普查的结果作出修订。

④包括医院管理局辖下医院、私家医院、护养院及惩教机构的医院。

Notes: Figures are as at end of the year stated.

① CMPs with limited registration are allowed to perform clinical teaching and research in Chinese medicine in the specified educational and scientific research institutions. The registration period of CMPs with limited registration should not exceed one year and they cannot engage in private practice with patients.

② Listed CMPs can practise lawfully in Hong Kong under the transitional arrangements for registration of CMPs until a date to be announced by the Secretary for Food and Health in the Gazette. Listed CMPs may become registered CMPs through direct registration, registration assessment or licensing examination during the transitional arrangements.

③ Population-related figures from 2007 to 2010 have been revised according to the results of the Population Census conducted from June to August 2011.

④ Including Hospital Authority hospitals, private hospitals, nursing homes and hospitals in correctional institutions.

## 社会保障 Social Security

社会保障计划	Social Security Scheme	2007/2008	2008/2009	2009/2010	2010/2011	2011/2012
综合社会保障援助	Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)					
处理中的个案数目①(个)	Number of Active Cases① (case)					
年老	Old Age	152270	153451	153274	154096	154176
失明	Blind	332	323	313	289	287
听觉受损	Deaf	373	370	376	357	354
肢体残疾	Physically Disabled	4697	4687	4540	4362	4214
精神病患/智障	Mentally Ill / Mentally Retarded	12380	12621	12963	13483	13521
健康欠佳	Ill Health	24430	24861	25184	25221	25271
单亲	Single Parent	36626	36838	35922	34142	32579
低收入	Low Earnings	16872	16306	15469	14088	11765
失业	Unemployment	31702	33379	32560	29364	26081
其他	Others	6091	6633	7221	7330	7135
总计	Total	285773	289469	287822	282732	275383
发放款项② (亿港元)	Amount② (HKD 100 million)	180	186	190	185	195
公共福利金	Social Security Allowance (SSA)					
处理中的个案数目①(个)	Number of Active Cases① (case)					
伤残津贴	Disability Allowance (DA)	121182	126273	129874	134909	141751
高龄津贴	Old Age Allowance (OAA)	473159	485855	497942	508070	521486
总计	Total	594341	612128	627816	642979	663237
发放款项② (亿港元)	Amount② (HKD 100 million)	60	88	89	91	97
暴力及执法伤亡赔偿	Criminal and Law Enforcement Injuries Compensation					
获批个案数目 (个)	Number of Cases Authorised for Payment (case)	286	248	316	228	202
交通意外伤亡援助	Traffic Accident Victims Assistance					
获批个案数目 (个)	Number of Cases Authorised for Payment (case)	7841	7224	7350	7203	7139
紧急救济	Emergency Relief					
受助灾民人数 (人)	Number of Victims Assisted (person)	34	638	401	630	623

注：于财政年度终结时的数字。除特别注明外，财政年度是由4月1日至翌年3月31日。

①处理中的个案包括新申请个案，正在复查中的个案，正领取援助款项的个案和已停止领取援助款项等待复查的个案。

②2007/08及2009/10至2011/12年度的开支包括分别于该年度向综援受助人及公共福利金受惠人额外发放的一个月标准金额及一个月福利金。而2008/09年度的开支包括于该年度向综援受助人额外发放的两个标准金额、伤残津贴受惠人的两个月津贴及向高龄津贴受惠人一笔过发放的3,000元津贴及两个月津贴。

Notes: Figures are as at end of the financial year. Financial year is from 1 April to 31 March of the next year, unless otherwise specified.

① Active cases refer to cases being handled which include new applications, cases being reviewed, cases being paid and cases suspended for payment pending review.

② Expenditure of 2007/08 and 2009/10 to 2011/12 including the provision of one additional month of standard rate of CSSA payment and one additional month of allowance to CSSA and SSA recipients of the year respectively. As for the expenditure of 2008/09 including the provision of two additional months of standard rate of CSSA payment to CSSA recipients, two additional months of allowance to DA recipients, and a one-off grant of \$3,000 and two additional months of allowance to OAA recipients.